
III. 模拟试卷及参考答案
河北省普通高校专科接本科教育考试
综合俄语模拟试卷

(考试时间: 150 分钟)

(总分: 240 分)

I. Прослушайте диалоги, микротексты и вопросы к ним. Выберите ответ, соответствующий содержанию прослушанного. (2 балла * 10 = 20 баллов)

(Диалог 1)

1. В какой гостинице приезжому советуют остановиться?

- A. В гостинице «Россия».
- B. В гостинице «Центральная».

2. Что находится недалеко от гостиницы?

- A. Кино.
- B. Музей.

(Диалог 2)

3. Кому студент хочет сделать подарок?

- A. Русскому другу.
- B. Русскому учителю.

4. В какой магазин ему советуют поехать?

- A. В магазин «Русский сувенир».
- B. В магазин цветов.

(Диалог 3)

5. Почему Виктор именно сегодня хочет поехать в ГУМ?

- A. Завтра он поедет к другу в гости.
- B. Завтра друг приедет к нему в гости.

6. Когда Виктор и Наташа встретятся?

- A. Около трех часов.
- B. Около двух часов.

(Микротекст 1)

7. Кто первый раз приехал в Москву?

А. Антон.

В. Брат Антона.

8. У кого Антон часто бывал вместе с братом?

А. У друзей брата.

В. У своих друзей.

(Микротекст 2)

9. Как работает все больше магазинов в России?

А. Как раньше.

В. На самообслуживании.

10. Сколько крупных магазинов самообслуживания в Санкт-Петербурге?

А. Более трехсот.

В. Более четырехсот.

II. Прочитайте предложения. Выберите из четырех вариантов один подходящий, зачеркнув соответствующую букву на матрице. (2 балла * 20 = 40 баллов)

11. _____ ваших коллег я знаю только Сашу.

А. Среди

В. Между

С. У

Д. От

12. — Алеша, ты взял мою ручку?

— Нет, я даже не _____.

А. тронул

В. трону

С. трогаю

Д. трогал

13. Я работаю преподавателем уже 20 лет, но такого мальчика, _____ никогда не видел.

А. как Юра

В. как Юру

С. как Юры

Д. что Юра

14. Мать подошла к окну, _____ взглянуть, что делают во дворе ее дети.

А. что

В. чтобы

С. если

Д. когда

15. Я, как ваш близкий друг, радуюсь _____, которых вы добились в учебе.

А. успехов

В. успехам

С. успехами

Д. за успехи

-
16. — Катя, почему ты не подходила к телефону? Я только что звонил тебе.
— Я _____.
- A. выходила В. уходила С. вышла D. ушла
17. _____ сентября — первый день нашей практики. К этому дню надо хорошо готовиться.
- A. Первый В. Первое С. Первого D. В первом
18. Если _____ придет, попросите его подождать меня.
- A. кое-кто В. кто-то С. кто-нибудь D. кто
19. Я сидел у того окна, _____ видна была дорога.
- A. где В. котором С. откуда D. куда
20. В детстве мой брат хотел поступить в медицинский институт, _____ не хотел поступить в музыкальный институт.
- A. и В. а С. но D. или
21. В нашем институте _____.
- A. пять больших факультета
B. пять большие факультета
C. пять больших факультет
D. пять большие факультет
22. Я люблю читать литературные книги, _____ я взял в библиотеке.
- A. которая В. которую С. которые D. корорых
23. Мама говорит, что Шура изменился. Они не _____ много лет.
- A. виделись В. увиделись
C. видели D. увидели
24. Для такой работы нужен более _____ специалист.
- A. опытнее В. опытный С. опытен D. опытно
25. Студенты, _____ задания, могут сдать тетради и уходить.
- A. выполняющие В. выполнившие
C. выполняемые D. выполненные
26. Я не читаю без словаря, _____ еще плохо знаю английский язык.
- A. поэтому В. потому что

небольшие, но очень оригинальные подарки. Но сегодня его не было. На работе меня встретили словами: «Ты знаешь, Николай Иванович заболел. Он в больнице. Надо после работы заехать к нему». Мне стало грустно.

Пришел первый покупатель. Он хотел купить подарок жене, но ему ничего не нравилось. И он ничего не купил. Потом пришла женщина, долго выбирала брюки, сказала, что у нас плохой магазин, и ей ничего не нравится. Потом пришла бабушка, она хотела купить пальто, но уже начиналась весна, и пальто у нас не было. И весь день приходили недовольные люди, что-то покупали или не покупали. Никто нас не поздравлял, а только требовал. И к концу дня мне хотелось плакать.

После работы мы поехали в больницу к Николаю Ивановичу и передали ему фрукты. Потом я вернулась домой. Сына еще не было, мужа тоже. Я приготовила вкусный ужин и стала их ждать. Первый пришел сын. «Привет, мам», — закричал он и сразу пошел в свою комнату и включил магнитофон. «Будешь ужинать?» — спросила я. — «Нет, мы поели с друзьями в кафе, отмечали Восьмое марта. Я буду слушать новый диск».

Потом пришел муж и сразу включил телевизор: шел футбол. «Будешь ужинать?» — «Нет, мы отмечали Восьмое марта в компании. Женщины накрыли такой стол...». Я медленно пошла на кухню, посмотрела на вкусный ужин...и налила себе чашку чая. Плакать хотелось еще больше. Сегодня мой любимый праздник, и никто не поздравил меня. «Ура! Наши выиграли», — закричал муж и пришел на кухню.

— Ты чего такая грустная?

— Сегодня Восьмое марта... А ты меня даже не поздравил...

— Ну дорогая. Извини, забыл... Поздравляю... А подарок ты сама себе можешь купить, ведь ты работаешь в магазине. Купи, что хочешь. Сколько нужно денег?

— Я хочу, чтобы ты мне купил подарок.

— Ну дорогая, я столько выбирал подарков для всех наших женщин...

Измучился! Чтобы они были и красивые, и не очень дорогие, и всем

понравились. А ты хочешь, чтобы я еще тебе подарок выбирал? Ты лучше знаешь, что тебе нужно.

Потом на кухню пришел сын: «Мам, ты чего такая грустная?»

— Сегодня Восьмое марта. А ты меня не поздравил...

— Мам, ну ты что! Поздравляю... Мы сегодня покупали подарки для 18 девочек из нашего класса. Это был ужас! А ты хочешь, чтобы я еще выбирал подарок для тебя? Ты работаешь в магазине и можешь купить себе все, что хочешь. Что так здорово! Зачем тебе какой-то подарок?

Я ничего не сказала ни мужу, ни сыну. Как им объяснить, что даже самый маленький подарок от мужа и сына лучше дорогого подарка, который ты можешь купить себе сама.

31. Почему Восьмое марта — любимый праздник Анны?

- A. Потому что в этот день все поздравляют друг друга.
- B. Потому что в этот день все дарят цветы друг другу.
- C. Потому что в этот день женщин поздравляют все.
- D. Потому что в этот день женщины поздравляют всех.

32. Зачем сын попросил у матери денег?

- A. Чтобы купить маме подарок.
- B. Чтобы купить девочкам подарок.
- C. Чтобы купить новый диск.
- D. Чтобы поесть с друзьями в кафе.

33. Почему Анне хотелось плакать?

- A. Ее не поздравили с праздником.
- B. Директор забыл поздравить ее.
- C. Сын кричал на нее.
- D. В этот день покупателей оказалось больше, чем обычно.

34. Почему сын и муж не делали подарок Анне?

- A. Потому что они забыли.
- B. Потому что они считают, что Анна сама работает в магазине, и может купить себе все, что хочет.

C. Потому что они не хотят купить.

D. Потому что у них нет денег.

35. Что самое главное для Анны в Женский день?

A. Подарок от директора.

B. Поздравления покупателей.

C. Приготовленный мужем ужин.

D. Внимание мужа и сына.

Текст 2

Марина и Сергей встретились и познакомились летом в Коктебеле. Это очень красивое место на берегу Черного моря в Крыму. Вокруг только солнце, горы и море.

Марина приехала в Крым в гости к другу-поэту и художнику Макс, который жил в доме на берегу моря. Макс был гостеприимным, жизнерадостным человеком. Весной и летом в доме Макса всегда было много народа. К Максиму приезжали его друзья — молодые художники, поэты, писатели, артисты. Собиралась веселая и шумная компания. Рано утром обычно все ходили в горы, совершали морские прогулки, рисовали. Природа в Коктебеле необычайно красивая. А вечером все собирались на берегу моря, сидели под луной и спорили о литературе, обсуждали картины, читали свои стихи, пели любимые песни, слушали море и просто любовались красотой крымской природы.

Здесь, в Коктебеле, в доме Макса, в этой дружной компании Марина и Сергей сразу нашли друг друга. Уже в первую встречу они много говорили о жизни, о литературе. У них были общие интересы. Они даже родились в один день — 26 сентября.

Марине было только 18 лет, но она уже была известным молодым поэтом. В Петербурге вышла первая книга ее стихов, которая называлась «Вечерний альбом».

Сергей был высоким красивым юношей с грустными глазами. Он очень любил искусство и литературу. Когда он прочитал стихи Марины, они сразу ему

понравились. Он понял, что Марина очень талантливый поэт.

Марина говорила, что встреча с Сергеем — это чудо и что они никогда не расстанутся. Все свободное время они проводили вместе и были счастливы. Однажды утром они гуляли на берегу моря. Марина собирала разноцветные морские камни, которые дарило море. Сергей помогал ей. Иногда люди находили здесь очень красивые редкие камни. Марине очень нравился розовый камень. Марина подумала: «Если Сережа найдет и подарит мне такой розовый камень, то мы поженимся».

Так и случилось. В этот день Сергей нашел на берегу моря крупный розовый камень и подарил его Марине. Это был очень дорогой подарок. Марина была счастлива. А через год Марина и Сергей поженились. Это был самый счастливый год в их жизни. Тогда они еще не знали, что впереди их ждет война и долгая разлука.

Прошло много времени. Марина Цветаева стала известным русским поэтом. Она посвятила более 20 стихотворений своему мужу Сергею Эфрону. всю свою жизнь Марина хранила розовый камень, который он подарил ей на берегу моря в Коктебеле.

36. Почему Марина приехала в Крым?

- A. Она приехала в Крым путешествовать.
- B. Она приехала в Крым на командировку.
- C. Она приехала в Крым, чтобы посетить знакомого.
- D. Она приехала в Крым гости к другу-поэту и художнику Максиму.

37. В доме Макса всегда было очень весело, потому что _____.

- A. к нему приезжали и молодые, и старые друзья.
- B. Макс был известным артистом и гостеприимным человеком.
- C. там собирались талантливые, интересные люди.
- D. он жил в очень красивом месте на берегу Черного моря.

38. Марина была известным поэтом, _____.

- A. Сергей знал и любил ее стихи.
- B. а Сергей не знал об этом.

-
- C. но Сергей никогда не читал ее стихов.
D. но Сергей больше любит другие стихи.
39. Марина и Сергей сразу нашли друг друга, потому что _____.
- A. они родились в один день
B. у них было много общего
C. они давно хотели познакомиться
D. оба они были красивые и талантливые
40. Марина хранила розовый камень всю жизнь, потому что _____.
- A. она собирала разные камни
B. этот камень был символом ее любви
C. розовый камень — очень редкий и дорогой камень
D. ей нравился розовый цвет

Текст 3

Лида месяц назад кончила школу. Еще в школе она и ее подруги мечтали, что они поедут работать в один из новых растущих районов страны.

Теперь Лида и ее подруги решили ехать в Сибирь на новый завод. Когда они приехали в город, где находится тот завод, и вышли из поезда. С Лидой произошла интересная история. У Лиды был большой чемодан. Одной нести его ей было трудно. Вдруг к ней подошел мужчина, он улыбнулся и сказал:

- Интересно, самая маленькая девушка с самый большим чемоданом.
- Да, — ответила Лида.

Он взял чемодан и понес его. Мужчина оказался самым директором завода, на который ехали девушки. Так Лида познакомилась с первым человеком со своего будущего завода.

Вечером Лида села писать письмо домой... Она дала слово матери писать очень часто. Лида рассказала в письме о городе, о заводе, о людях, которых она встретила в первый день. Письмо было радостное.

На другой день директор завода говорит:

- Завтра вы начнете работать. Три месяца будете учениками. А потом у вас будут экзамены. Если сдадите все экзамены, начнете работать

самостоятельно.

Больше всего Лида боялась экзаменов. Начало это еще в седьмом классе средней школы, когда она не сдала экзамен по русскому языку. И до сих пор трудно сказать, почему она, которая в свое время училась не плохо, могла не сдать этот экзамен. Может быть, с одной стороны, устала, может быть, в другой стороны, очень волновалась... Хотя причины были не ясны, но с того времени Лида и стала бояться каждого экзамена.

Когда Лида сдала последний экзамен, получив аттестат об окончании средней школы, она была весела и счастлива. А вот теперь, скоро будет новая работа, опять злой экзамен, который надоедает каждой из девушек.

«Как было бы хорошо, если бы не было экзаменов?» — думала Лида.

В этот вечер ей уже ничего не нравилось, и она не смогла обратить внимание на письмо. Второе письмо ее домой было уже не таким радостным, как первое.

Конечно, Лида не послала это письмо, потому что она сама знала, что мама очень волновалась бы, если бы она получила такое безрадостное письмо.

41. Где Лиду и ее подруг встретили.

- A. В средней школе, которую они окончили и откуда они решили поступить на работу.
- B. В поезде, на котором Лида и ее подруги ехали на новый завод в Сибирь.
- C. В аэропорту, из которого Лида и ее подруги должны были полететь в Сибирь.
- D. На станции поезда, куда они вышли из вагона.

42. Кто был первым человеком, с которым познакомилась Лида, когда она вышла из поезда?

- A. Незнакомые пассажиры, которые охотно показывали им дорогу на завод.
- B. Сам директор завода, где Лида будет работать. Он лично приехал встречать девушек.
- C. Будущие товарищи по одному заводу: на заводе не хватает молодых девушек.

-
- D. Родители бывших товарищей по заводу.
43. Почему Лида по приходе на завод сразу же взялась писать письмо домой?
- A. Потому что она хотела, чтобы мама не волновалась за нее.
- B. Потому что с первого разговора с директором ей и понравился этот завод.
- C. Потому что тогда, когда еще была дома, она обещала матери почаще писать письма домой.
- D. Потому что на новом заводе было много интересного, о чем нужно сообщить матери.
44. Когда Лида и ее подруги смогут самостоятельно работать?
- A. После того, как они сдадут экзамен на новом заводе.
- B. После того, как они уже работали целых три месяца.
- C. После того, как они всему научатся с-под рук мастеров.
- D. После того, как они в целом познакомятся с новым заводом.
45. Что Лида сделала со своим вторым письмом домой?
- A. Ее второе письмо тоже было радостное, на другой день она послала маме.
- B. Ее второе письмо было очень грустное, она не послала маме.
- C. Она была очень занята, не писали маме второе письмо.
- D. Она не хотела писать второе письмо, потому что у нее не было времени, ее нужно готовиться к экзамену.

Текст 4

В последние годы посещение театра стало удовольствием особенно изысканным (高雅的). Дело в том, что достать билеты в театр сейчас очень трудно. И не потому что в Москве стало меньше театров: их, как и прежде, больше тридцати. Но москвичи стали ходить в театр гораздо большим интересом: посещение кино не дает такой радости живого контакта с людьми, соучастия в творческом процессе, который проходит у нас на глазах. Сколько человек может поместить средний зал в театре? Несколько сотен. А любителей театра — сотни тысяч.

И люди, которые приезжают в Москву, тоже считают обязательным посещать театр в столице — чтобы было потом дома о чем рассказать друзьям.

Конечно, в каждом городе, даже маленьком, есть свои театры, некоторые из них нередко известны по всей России, но театры в Москве — это дело совсем другое.

Одним словом, если москвичи хочет пойти в театр, да не в какой-нибудь, а в свой любимый, да еще на спектакль, о котором говорит вся Москва, он должен позаботиться о билетах.

Есть смелые люди, которые едут вечером к любимому театру и покупают там билеты с рук: всегда находятся несколько человек, которые по каким-то причинам продают лишние билеты здесь же, при входе. В начале селомого около театра вы обязательно услышите такой вопрос: «Нет ли у вас лишнего билета?» Нужно заметить, что здесь отрицательная форма вопроса как бы показывает, что человек готов услышать «Нет». Ведь если никто не придет к выходу театра с лишними билетами, то он возвратится домой с невеселым настроением.

Есть такие любители театра, которые ходят не во все театры, а только в один, но на все спектакли, знают имена всех артистов этого театра и рассказывают о них своим товарищам по работе как личных друзей.

Настоящий любитель театра может купить билет на самолет и отправиться в Санкт-Петербург, чтобы побывать на любимом спектакле. Это уже роскошь (奢侈), но почему бы так не сделать, если есть время, деньги и желание?

46. Почему в Москве трудно достать билеты в театр?

- A. Потому что билеты стали очень дорогими.
- B. Потому что в Москве стало меньше театров.
- C. Потому что в Москве редко показывают новые спектакли.
- D. Потому что любителей театра много, а мест в театрах мало.

47. Почему люди ходят в театр с большим интересом?

- A. В театре играют известные всему миру артисты.
- B. Билеты в кино гораздо дороже, чем билет в театр.
- C. Посещение театра дает радость живого контакта с людьми, соучастия в творческом процессе.
- D. Многие люди любят погулять по театрам и увидеть своими глазами

известных артистов.

48. Почему гости столицы обязательно хотят пойти в театр?
- A. Кроме театра они не знают, куда идти.
 - B. В маленьких городах нет своих театров.
 - C. Они хотят потом рассказать друзьям о московских театрах.
 - D. Все их друзья и родные любят театр.
49. Что значит отрицательная форма в вопросе «Нет ли у вас лишнего билета?»
- A. Это значит, что человек уверен в покупке билета.
 - B. Это значит, что человек готов услышать отрицательный ответ.
 - C. Это значит, что человек достанет лишний билет с рук..
 - D. Это значит, что человек не хочет купить билет в кассе.
50. Кто настоящий любитель театра, по мнению автора?
- A. Это тот, кто всегда ходит в один и тот же театр.
 - B. Это тот, кто знает обо всех артистах, как о своих друзьях.
 - C. Это тот, кто ходит во все театры на один и тот же спектакль.
 - D. Это тот, кто может полететь в другой город на любимый спектакль.

IV. Переведите микротекст на китайский язык. (30 баллов)

Москва растет, строится и меняется на глазах. Кажется, еще недавно вы были на улице, где прошло ваше детство. И видели старый дом, где жили, старый московский двор, где вы играли с друзьями, маленький, уютный сквер (街心花园), где встречались с любимой. Где сейчас все это? На этом месте стоит современный многоэтажный дом, а рядом—новый спортивный комплекс. И вы не узнаете родную улицу.

V. Переведите микротекст на русский язык. (30 баллов)

春节对于中国人来说是最重要的传统节日,因为这是中国阴历新年的第一个月的第一天,象征着希望、快乐、幸福和一切新的开始。在新年这一天,人们都会忘掉自己的烦恼,满怀对未来的信心迎接即将到来的一年。

除夕夜全家人会在一起包饺子,做年夜饭。这是对于一个家庭来说一年中最重要的时刻。

VI. Напишите сочинение на тему «Моя студенческая жизнь». (не меньше 120 слов) (60 баллов)

参考答案

I. Прослушайте диалоги, микротексты и вопросы к ним. Выберите ответ, соответствующий содержанию прослушанного. (2 балла * 10 = 20 баллов)

1~5: BBAAB

6~10: BAABA

II. Прочитайте предложения. Выберите из четырех вариантов один подходящий, зачеркнув соответствующую букву на матрице. (2 балла * 20 = 40 баллов)

11~15: ADABB

16~20: ABCCB

21~25: CCABB

26~30: BCCDA

III. Прочитайте тексты и задания. Выберите из четырех вариантов один подходящий, зачеркнув соответствующую букву на матрице. (3 балла * 20 = 60 баллов)

31~35: CBABD

36~40: DCABB

41~45: DBCAB

46~50: DCCBD

IV. Переведите микротекст на китайский язык. (30 баллов)

莫斯科在我们眼前快速的成长着、建设着和变化着。就好像，前不久你还刚刚去过你从小在那里长大的街道。并且看到了你之前住过的老房子，你之前在那里和小伙伴们玩耍过的老莫斯科式的院子，还有你曾经在那里遇见了自己心爱的人很小的、但很方便的街心花园。现在他们都去哪了？在这些地方现在只是矗立着现代化的高楼大厦，而旁边则是一个新建的体育场馆。你好像都不认识自己出生的那个街道了。

V. Переведите микротекст на русский язык. (30 баллов)

Праздник Весны---это самый важный для китайцев традиционный праздник, потому что это первый день первого месяца нового года по китайскому лунному календарю, который символизирует надежду, веселость, счастье и все новые начала. В этот день, люди забывают о своих проблемах и верой в будущее встречают наступающий год.

Накануне Нового года вся семья собирается вместе и делает пельмени, готовит праздничный ужин. Это самый важный момент в год для одной семьи.

VI. Напишите сочинение на тему «Моя студенческая жизнь». (не меньше 120 слов) (60 баллов)

略。